



**Stadt Leipzig**

Der Oberbürgermeister

Stadt Leipzig • Amt 10.64 • 04092 Leipzig

an alle Bieterinnen und Bieter

**Amt für Digitalisierung und  
Organisation  
Zentrale Ausschreibungsstelle  
VOL**

Neues Rathaus  
Martin-Luther-Ring 4-6  
04109 Leipzig  
Bearbeiter/-in:  
Frau Appenrod  
Raum:  
Tel.:  
Fax:  
E-Mail:

Ihre Zeichen/Ihre Nachricht vom

Unser Zeichen  
L-10.61-2025-00121

Datum  
25.04.2025

**Bieterinformation 2 – einschließlich Änderung der Vergabeunterlagen  
Rahmenvereinbarung Sportartikel  
Vergabenummer: L-10.61-2025-00121**

Sehr geehrte Damen und Herren,

nachfolgend geben wir Ihnen folgende Bieteranfragen und deren Beantwortung zur Kenntnis und Beachtung.

**Frage 1:**

**Pos. 4.2.2 :**

**Wir bewegen uns hier im Semiprofessionellen Bereich, die Frage nach der dB-Zahl ist nicht marktüblich. Ist dies ein Ausschlusskriterium?**

**Antwort 1:**

Die Anforderung der dB-Zahl wurde im Leistungsverzeichnis gestrichen.

**Frage 2:**

**Pos. 4.2.1 :**

**Ist hier ein Schwungrad mit 6kg ausreichend?**

**Im Semiprofessionellen Bereich befinden wir uns in einem deutlich günstigerem Preissegment.**

**Antwort 2:**

Ein Schwungrad mit mindestens 6 Kg ist ausreichend. Zudem wurde die Anforderung der

Widerstandseinstellung erweitert in „stufenlos oder feinstufig“. Die Positionsbeschreibung wurde angepasst.

**Frage 3:**

**Pos. 3.4.3 :**

**Ein Volleyball Größe 4 Fairtrade ist nicht marktüblich. Wir bitten hier die Anpassung auf nicht Fairtrade. Die sonstigen Fairtrade Bälle können angeboten werden.**

**Antwort 3:**

Die Anforderung Fairtrade in Position 3.4.3 wurde gestrichen. Zudem wurde der Schreibfehler in 3.4.3 und 3.4.4 „Fußball“ in „Volleyball“ korrigiert.

**Frage 4:**

**Pos. 2.5:**

**Ein TÜV Zertifikat ist hier nicht marktüblich, wir bieten einen nach DIN gefertigten Roller an. Die Prüfung nach DIN EN 14619 ist die relevante europäische Norm für Sportroller (einschließlich Stunt Scooter) und stellt sicher, dass der Artikel grundlegende Anforderungen an Sicherheit, Konstruktion und Belastbarkeit erfüllt. Ist das TÜV Zertifikat ein Ausschlusskriterium?**

**Antwort 4:**

Die Anforderung wurde in mindestens nach „DIN EN 14619 oder TÜV geprüft“ angepasst.

**Frage 5:**

**Pos. 2.3:**

**Unser Artikel ist standardmäßig nicht GS geprüft, allerdings Baumustergeprüft laut Hersteller. Erfüllt die geforderten Sicherheitseigenschaften. Ist die GS Zertifizierung ein Ausschlusskriterium?**

**Antwort 5:**

Die Anforderung wurde in mindestens „nach EN 14120 und/oder GS-geprüft“ angepasst.

**Frage 6:**

**Gruppe 12:**

**Unsere Trampoline sind nach DIN gefertigt und erfüllen alle Sicherheitsstandard, haben aber kein TÜV Zertifikat.**

**Antwort 6:**

Es gibt mehrere Hersteller, welche diese Anforderung erfüllen. Der Einsatz finden auch in Horten und Kinderfreizeiteinrichtungen statt, weswegen die Anforderung aufgrund des erhöhten Unfallrisikos bestehen bleibt.

Es erfolgt eine Änderung der Vergabeunterlagen Die Vergabeunterlagen stehen als **Version 3** zur Verfügung. Bereits eingereichte Angebote sind zwingend zurückzuziehen und mit der aktuellen Version der Vergabeunterlagen neu einzureichen.

Mit freundlichen Grüßen  
Im Auftrag

Heike Appenrodt  
Sachbearbeiterin  
Zentrale Ausschreibungsstelle

**\*\*\*Elektronisch versendete Dokumente sind ohne Unterschrift gültig. \*\*\***